



AKKU-TISCHLEUCHE

DE AT CH

AKKU-TISCHLEUCHE

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IT CH

LAMPADA DA TAVOLO RICARICABILE

Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza

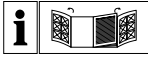
FR CH

LAMPE DE TABLE SANS FIL

Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité

IAN 444034_2307

DE CH



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

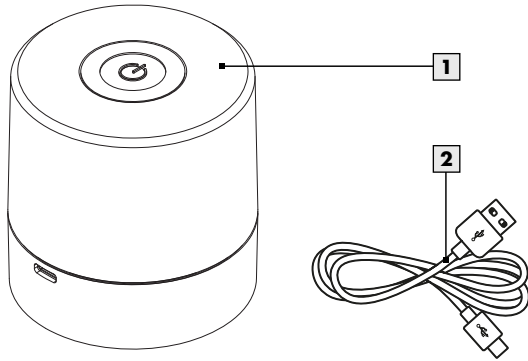
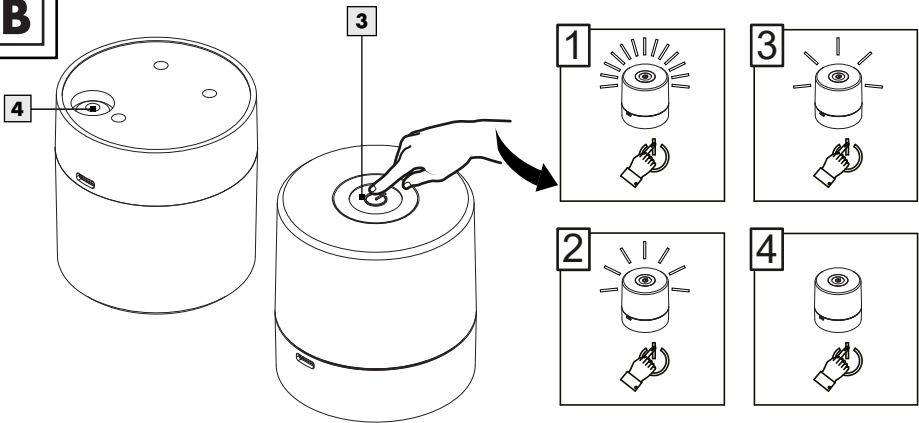
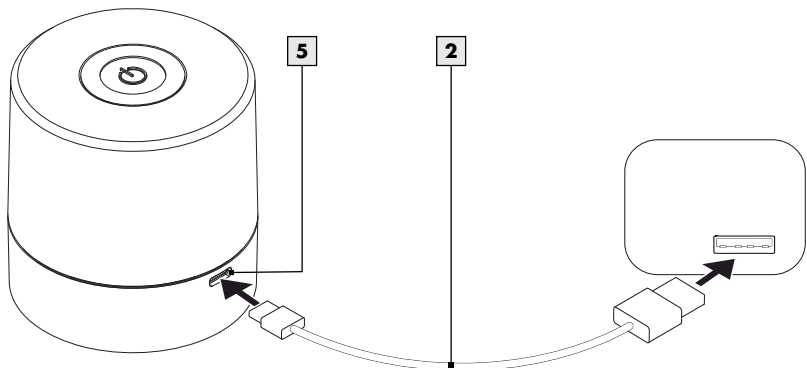
FR CH

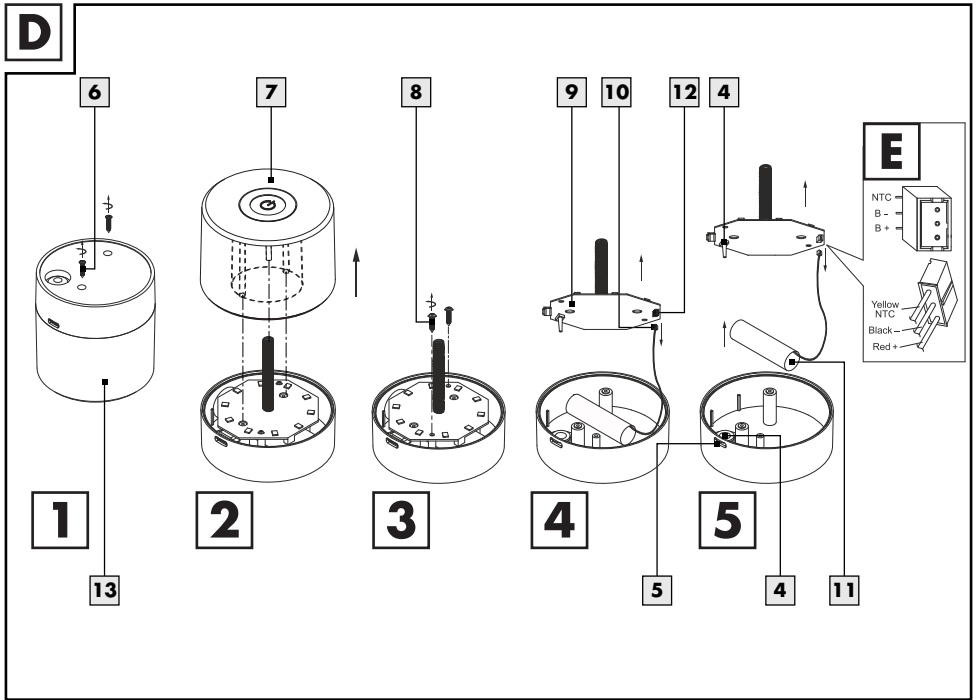
Dépliez les deux pages d'illustrations avant la lecture puis familiarisez-vous avec toutes les fonctionnalités de l'appareil.

IT CH

Prima della lettura, aprire entrambe le pagine con le figure e quindi familiarizzare con tutte le funzioni del dispositivo.

DE / AT / CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
FR / CH	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	13
IT / CH	Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza	Pagina	21

A**B****C**

D

Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 6
Einleitung	Seite 7
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 7
Lieferumfang.....	Seite 7
Teilebeschreibung.....	Seite 7
Technische Daten.....	Seite 7
Sicherheit	Seite 8
Sicherheitshinweise.....	Seite 8
Inbetriebnahme	Seite 9
Leuchte ein- / ausschalten.....	Seite 10
Wartung und Reinigung	Seite 10
LED Platine austauschen.....	Seite 10
Akku austauschen.....	Seite 10
Entsorgung	Seite 11
Garantie und Service	Seite 12
Garantie.....	Seite 12
Serviceadresse.....	Seite 12
Konformitätserklärung.....	Seite 12
Hersteller.....	Seite 12

Legende der verwendeten Piktogramme

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		Diese Leuchte ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
	Nur für den Innenbereich, für trockene und geschlossene Räume.		Explosionsgefahr!
	So verhalten Sie sich richtig	A	Ampere
 A.C. a.c.	Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)	Hz	Hertz (Frequenz)
 d.c. DC	Gleichspannung (Strom- und Spannungsart)	W	Watt (Wirkleistung)
	Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!		Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!
	Schutzhandschuhe tragen!		Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!		Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
	USB-Anschluss	SELV	Schutzkleinspannung
	Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.		Die Verpackung besteht aus 100 % recyceltem Papier.
	Schutzklasse III - Schutz vor elektrischem Schlag (gefährliche Körperströme) durch Schutzkleinspannung (< 60 V DC)	 IP44	Schutzart (spritzwassergeschützt)
	Die Lichtquelle dieses Produkts ist austauschbar.		Wellpappe
	Pappe		Papier
	Polyethylenterephthalat		Polyethylen (geringe Dichte)
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen		Lumen
	Lichttemperatur in Kelvin	Ra CRI	Farbwiedergabeindex

Akku-Tischleuchte

• Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen

Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

• Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist für den Innen- und Außenbereich geeignet. Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.

Laden Sie die Leuchte nur im Innenraum. Schützen Sie sie während des Ladevorgangs vor direkter Sonneneinstrahlung, um ein Überhitzen des Akkus zu verhindern. Laden Sie den Akku möglichst bei einer Temperatur zwischen 10 °C und 30 °C.

Bei längerem Nichtgebrauch der Leuchte (ohne Akkuladung) kann der Akku durch Tiefenentladung beschädigt werden. Laden Sie den Akku spätestens alle 6 Monate auf, um einer Tiefenentladung vorzubeugen.

• Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 Akku-Tischleuchte
14172205L / 14172209L / 14172200L
- 1 USB-Anschlusskabel (USB-C auf USB-A)
- 1 Bedienungsanleitung

• Teilebeschreibung

- 1 Leuchte
- 2 USB-Anschlusskabel
- 3 Touch-Schalter
- 4 An/Aus-Schalter
- 5 USB-Anschluss
- 6 Schraube
- 7 Oberes Leuchtenteil
- 8 Schraube (LED Platine)
- 9 LED Platine
- 10 Stecker Zuleitung
- 11 Akku
- 12 Anschluss Steckverbinder
- 13 Gehäuse

• Technische Daten

Leuchte:

Modell-Nr.:	14172205L / 14172209L / 14172200L
Betriebsspannung:	SELV 5 V ===
Nennleistung:	max. 2,6 W
Schutzklasse:	III / ⚡
Schutzart:	IP44
Ladedauer:	3 Stunden
Leuchtdauer:	max. 15 Stunden

Akku:

Typ:	1 x 18650 (Li-Ionen)
Nennleistung:	3,7 V, 1200 mAh
Stecker:	PH3P
Polarität:	siehe Abbildung E

LED-Modul:

Modell-Nr.:	XYG2023B68W2111
Nennleistung:	max. 1,85 W
Stecker:	PH3P

Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „F“.

● Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!



⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

⚠️ VERLETZUNGSGEFAHR!

- Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien / -tüten, Kunststoffteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.




Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Leuchte und das USB-Anschlusskabel auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss die Leuchte und das USB-Anschlusskabel auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.

- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der spannungsführenden Leitungen und Kontakte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Tauchen Sie weder das Produkt noch den USB-Netzadapter in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Lagern Sie das Produkt nie so, dass es in eine Wanne oder in ein Waschbecken fallen kann.
- Greifen Sie niemals nach einem Elektrogerät, wenn es ins Wasser gefallen ist. Trennen Sie das Produkt in einem solchen Fall sofort von der Stromversorgung.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Verwenden Sie nur einen USB-Netzadapter, dessen technische Daten mit denen des Produkts übereinstimmen.
- Fassen Sie den USB-Netzadapter niemals mit feuchten Händen an.
- Ziehen Sie den USB-Netzadapter nie am USB-Anschlusskabel aus der Steckdose, sondern fassen Sie immer den USB-Netzadapter an.
- Platzieren Sie die Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker vor der Montage, Demontage oder Reinigung aus der Steckdose.
- Knicken Sie das USB-Anschlusskabel nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.
- Verwenden Sie ausschließlich die mitgelieferten Einzelteile, ansonsten erlöschen alle Gewährleistungsansprüche.
- Die Lichtquelle ist vom Kunden austauschbar.
- Wenn Sie das Produkt nicht benutzen, es reinigen oder wenn eine Störung auftritt, schalten Sie das Produkt immer aus und ziehen Sie den USB-Netzadapter aus der Steckdose.



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

-  Diese Leuchte ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
- Bei Betrieb nicht aus kurzem Abstand in das Leuchtmittel schauen.
- Die LED nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.

- Decken Sie die Leuchte bzw. den Netzadapter nicht mit Tüchern, Gardinen oder anderen Gegenständen ab und halten Sie Abstand zu anderen leicht brennbaren Materialien. Achten Sie auf ausreichende Luftzirkulation und Abstand rund um die Leuchte. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zur Brandentwicklung führen.
- Betreiben Sie das Produkt nicht in der Nähe von Hitzequellen wie beispielsweise Heizkörper oder anderen Geräten, welche Hitze abgeben!
- Werfen Sie das Produkt nicht in Feuer und setzen Sie es keinen hohen Temperaturen aus.
- Verlegen Sie das USB-Anschlusskabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.



So verhalten Sie sich richtig


- Montieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Verschmutzung und zu starker Erwärmung geschützt ist.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Verwenden Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.
- Machen Sie sich vor der Verwendung mit allen Anweisungen und Abbildungen in dieser Anleitung sowie mit dem Produkt selbst vertraut.



Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus

-  **WARNUNG! BATTERIEN AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN!**
Das Verschlucken kann chemische Verbrennungen, Perforation von Weichteilgewebe und den Tod verursachen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten. Sofort einen Arzt aufsuchen.
-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz und / oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien / Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / durch direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien / Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!
-  **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!**
Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien / Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien / Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien / Akkus mit neuen!
- Entfernen Sie die Batterien / Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko des Auslaufens von Batterien / Akkus

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp / Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien / Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie / Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie / Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien / Akkus umgehend aus dem Produkt.

● Inbetriebnahme

Hinweis: Verwenden Sie einen USB-Netzadapter (nicht im Lieferumfang enthalten), der Schutzkleinspannung (SELV) liefert und der Sicherheitsnorm EN 62368 entspricht. Laden Sie die Leuchte nur im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen.

Schützen Sie sie während des Ladevorgangs vor direkter Sonneneinstrahlung, um ein Überhitzen des Akkus zu vermeiden.

Inbetriebnahme / Wartung und Reinigung

Bei Nichtgebrauch der Leuchte (ohne Akku Ladung) kann der Akku durch Tiefenentladung beschädigt werden. Laden Sie daher den Akku spätestens alle 6 Monate auf, um einer Tiefenentladung vorzubeugen.

- Entfernen Sie vor der Nutzung sämtliche Verpackungsmaterialien und Schutzfolien von der Leuchte und deren Zubehör.
- Schließen Sie das USB-Anschlusskabel [2] an die Leuchte [1] an.
- Stecken Sie den USB-Stecker [5] in eine geeignete USB-Buchse, z.B. USB-Netzadapter (nicht im Lieferumfang enthalten) oder Ähnliches.

Während des Ladevorgangs leuchtet die Kontrollleuchte rot.

- Lassen Sie die Leuchte [1] vollständig aufladen. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchtet die Kontrollleuchte grün.
- Trennen Sie das USB-Anschlusskabel [2] von der USB-Buchse und der Leuchte [1].

● Leuchte ein- / ausschalten

Hinweis: Bei der Abschaltung mit dem Touch-Schalter [3], bleibt die Leuchte [1] im Standbybetrieb. Wenn Sie die Leuchte [1] längere Zeit nicht benutzen, schalten Sie die Leuchte [1] mit dem An/Aus-Schalter [4] aus, um sie vollständig von der Stromversorgung zu trennen und die Batterie zu schonen.

An/Aus-Schalter:

- Schalten Sie die Leuchte [1] am An/Aus-Schalter [4] ein, um die Stromversorgung herzustellen.
- Schalten Sie die Leuchte [1] am An/Aus-Schalter [4] ab, um sie vollständig von der Stromversorgung zu trennen.

Touch-Schalter / Leuchte dimmen:

- Berühren Sie den Touch-Schalter [3] mehrfach, um die Leuchte [1] zu dimmen oder abzuschalten.

● Wartung und Reinigung

WARNUNG! LEBENSGEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG!

Trennen Sie die Leuchte vor sämtlichen Arbeiten vom Stromnetz. Ziehen sie dazu das USB-Anschlusskabel aus der USB-Ladebuchse.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.

● LED Platine austauschen

- Lösen Sie die Schrauben [6] des Gehäuses [13] mit Hilfe eines Schraubendrehers.
- Nehmen Sie den oberen Teil der Leuchte [7] ab und achten Sie dabei auf den Dichtungsring.
- Lösen Sie die Schraube der LED Platine [8] und heben Sie die LED Platine [9] vorsichtig an. Achten Sie darauf, dass Sie den USB-Anschluss [5] nicht beschädigen.
- Ziehen Sie den Stecker der Zuleitung [10] vorsichtig aus dem Anschluss des Steckverbinders [12] der LED Platine [9].
- Entnehmen Sie die defekte LED Platine [9].
- Setzen Sie eine neue LED Platine [9] ein und verbinden Sie den Stecker der Zuleitung [10] vorsichtig mit dem Anschluss des Steckverbinders [12] der LED Platine [9]. Achten Sie auf den richtigen Sitz der Rastnasen.
- Positionieren Sie die LED Platine [9] so, dass der schwarze Stift in den Hohlraum des An/Aus-Schalters [4] greift. Achten Sie auf den richtigen Sitz des USB Anschlusses [5]. Achten Sie auch darauf, dass die Kabel in den Hohlräumen liegen, damit sie beim verschließen der Leuchte nicht im Weg sind.
- Befestigen Sie die LED Platine [9] mit der Schraube der LED Platine [8].
- Setzen Sie den oberen Teil der Leuchte [7] wieder auf das Gehäuse [13]. Achten Sie darauf, dass die Kontaktfeder über den Führungsstift des Touchschalters geschoben ist. Achten Sie auf den richtigen Sitz des Dichtungsringes.
- Drehen Sie die Schrauben [6] des Gehäuses [13] mit Hilfe eines Schraubendrehers vorsichtig fest.

● Akku austauschen

- Lösen Sie die Schrauben [6] des Gehäuses [13] mit Hilfe eines Schraubendrehers.
- Nehmen Sie den oberen Teil der Leuchte [7] ab und achten Sie dabei auf den Dichtungsring.

- Lösen Sie die Schraube der LED Platine [8] und heben Sie die LED Platine [9] vorsichtig an. Achten Sie darauf, dass Sie den USB-Anschluss [5] nicht beschädigen.
- Ziehen Sie den Stecker der Zuleitung [10] vorsichtig aus dem Anschluss des Steckverbinders [12] der LED Platine [9].
- Entnehmen Sie die LED Platine [9].
- Entnehmen Sie den defekten Akku [11] aus dem Gehäuse [13].
- Setzen Sie einen neuen Akku [11] in das Gehäuse [13] ein.
- Verbinden Sie den Stecker der Zuleitung [10] vorsichtig mit dem Anschluss des Steckverbinders [12] der LED Platine [9]. Achten Sie auf den richtigen Sitz der Rastnasen.
- Positionieren Sie die LED Platine [9] so, dass der schwarze Stift in den Hohlraum des An/Aus-Schalters [4] greift. Achten Sie auf den richtigen Sitz des USB Anschlusses [5].
Achten Sie darauf, dass die Kabel in den Hohlräumen liegen, damit sie beim Verschließen der Leuchte nicht im Weg sind.
- Befestigen Sie die LED Platine [9] mit der Schraube der LED Platine [8].
- Setzen Sie den oberen Teil der Leuchte [7] wieder auf das Gehäuse [13]. Achten Sie darauf, dass die Kontaktfeder über den Führungsstift des Touchschalters geschoben ist. Achten Sie auf den richtigen Sitz des Dichtungsringes.
- Drehen Sie die Schrauben [6] des Gehäuses [13] mit Hilfe eines Schraubendrehers vorsichtig fest.

• Entsorgung



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bieten Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind.

Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten.

Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus bedeutet, dass Sie Batterien und Akkus nicht im Hausmüll entsorgen dürfen. Entnehmen Sie vor der Entsorgung die Batterien/den Akku-Pack aus dem Produkt. Diese können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung.

Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkus nach Gebrauch zurückzugeben. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien und Akkus kostenfrei im Handelsgeschäft z.

B. in Ihrer LIDL Filiale oder bei einer kommunalen Sammelstelle ab. Batterien und Akkus können Stoffe enthalten, die schädlich für die menschliche Gesundheit und Umwelt sind. Nur bei einer getrennten Sammlung und Verwertung von alten Batterien und Akkus können negative Auswirkungen vermieden werden. Seien Sie besonders vorsichtig beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien und Akkus, da bei unsachgemäßer Verwendung eine erhöhte Brandgefahr besteht. Kleben Sie die Batteriepole ab, um einen Kurzschluss zu vermeiden. Nutzen Sie Batterien mit langer Lebensdauer oder hochwertige Akkus, um die Entstehung von Abfällen aus Alt-Batterien zu verringern. Beachten Sie die Anweisungen zum Lagern, und vermeiden Sie das vollständige Ent- und Aufladen des Akkus, um die Lebensdauer zu verlängern.

● **Garantie und Service**

● **Garantie**

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Modellnummer: 14172205L / 14172209L / 14172200L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

● **Serviceadresse**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 444034_2307

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 444034_2307) als Nachweis für den Kauf bereit.

● **Konformitätserklärung CE**



























Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

● **Hersteller**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND

Légende des pictogrammes utilisés	Page 14
Introduction	Page 15
Utilisation conforme.....	Page 15
Contenu de la livraison.....	Page 15
Descriptif des pièces.....	Page 15
Caractéristiques techniques.....	Page 15
Sécurité	Page 16
Consignes de sécurité.....	Page 16
Mise en marche	Page 17
Mise en marche/arrêt du luminaire.....	Page 18
Entretien et nettoyage	Page 18
Remplacer la platine LED.....	Page 18
Remplacer la batterie.....	Page 19
Mise au rebut	Page 19
Garantie et service après-vente	Page 19
Garantie.....	Page 19
Adresse du service après-vente.....	Page 20
Déclaration de conformité.....	Page 20
Fabricant.....	Page 20

Légende des pictogrammes utilisés

Légende des pictogrammes utilisés			
	Veuillez lire les instructions !		Ce luminaire n'est pas adapté aux variateurs externes ni aux interrupteurs électroniques.
	Uniquement pour l'intérieur, pour des locaux secs et fermés.		Risque d'explosion !
	Conduite à tenir	A	Ampères
 A.C. a.c.	Tension alternative (type de courant et de tension)	Hz	Hertz (fréquence)
 d.c. DC	Tension continue (type de courant et de tension)	W	Watt (puissance active)
	Veuillez jeter l'emballage et l'appareil dans le respect des consignes environnementales !		Une élimination inappropriée des piles/batteries entraîne des effets néfastes sur l'environnement !
	Portez des gants de protection !		Veuillez respecter les avertissements et consignes de sécurité !
	Attention aux décharges électriques ! Danger de mort !		Danger de mort et risque de blessure pour les enfants de tout âge !
	Port USB	SELV	Très basse tension de sécurité
	Tenir hors de portée des enfants.		L'emballage est composé à 100 % de papier recyclé.
	Classe de protection III – protection contre les décharges électriques (dangereuses pour les personnes) grâce à une très basse tension de sécurité (<60 V DC)	 IP 44 IP44	Type de protection (protection contre les projections d'eau)
	La source lumineuse de ce produit est interchangeable.	 20 PAP	Carton ondulé
 21 PAP	Carton	 22 PAP	Papier
 01 PET	Polyéthylène téréphtalate	 04 LDPE	Polyéthylène (faible densité)
	Consignes de sécurité Instructions de manipulation		Lumen

	Température d'éclairage en kelvins		Indice de rendu de couleur
--	------------------------------------	---	----------------------------

Lampe de table sans fil

● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Veuillez lire ce mode d'emploi intégralement et attentivement. Ouvrez la page contenant les illustrations. Ce mode d'emploi fait partie du produit et contient des instructions essentielles pour sa mise en service et sa manipulation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en service, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées. Si vous avez des questions ou des doutes concernant la manipulation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et remettez-le aux autres utilisateurs.

● Utilisation conforme

Ce produit convient pour l'intérieur et l'extérieur. Ce produit est destiné à une utilisation domestique uniquement. Ce produit est prévu pour une utilisation normale.

Ne chargez la lampe qu'à l'intérieur. Protégez-la des rayons directs du soleil pendant le chargement afin d'éviter une surchauffe de la batterie. Dans la mesure du possible, chargez la batterie à une température comprise entre 10 °C et 30 °C.

Si la lampe n'est pas utilisée pendant une longue période (sans charge de la batterie), la batterie peut être endommagée par une décharge profonde. Rechargez la batterie au plus tard tous les 6 mois afin d'éviter une décharge profonde.

● Contenu de la livraison

Contrôlez toujours immédiatement après le déballage du produit que le contenu de la livraison est complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

- 1 Lampe de table sans fil
14172205L / 14172209L / 14172200L
- 1 Câble de connexion USB (USB-C vers USB-A)

1 Mode d'emploi

● Descriptif des pièces

- 1 Lampe
- 2 Câble de connexion USB
- 3 Interrupteur tactile
- 4 Bouton marche/arrêt
- 5 Port USB
- 6 Vis
- 7 Partie supérieure de la lampe
- 8 Vis (platine LED)
- 9 Platine LED
- 10 Connecteur du câble d'alimentation
- 11 Batterie
- 12 Port du connecteur
- 13 Boîtier

● Caractéristiques techniques

Lampe :

N° de modèle : 14172205L / 14172209L / 14172200L

Tension de fonctionnement : TBTS 5 V ===

Puissance nominale : max. 2,6 W

Classe de protection : III / ⚡

Degré de protection : IP44

Durée de charge : 3 heures

Durée d'éclairage : max. 15 heures

Batterie rechargeable :

Type : 1 x 18650 (Li-ion)

Puissance nominale : 3,7 V, 1200 mAh

Connecteur : PH3P

Polarité : voir figure E

Module à DEL :

N° de modèle : XGY2023B68W2111

Puissance nominale : max : 1,85 W

Connecteur : PH3P

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique «F».

● Sécurité



Consignes de sécurité

Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs ! Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou par le non-respect des consignes de sécurité !

■ **AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !**

Ne jamais laisser les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. L'emballage présente un risque d'étouffement. Les enfants sous-estiment souvent le danger. Toujours tenir le produit à l'écart des enfants.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.

RISQUE DE BLESSURES !

- Ne laissez pas traîner le luminaire ou son matériel d'emballage sans surveillance. Les films/sacs/pièces en plastique, etc. peuvent représenter un danger s'ils sont traités comme des jouets par les enfants.



Prévention de risques mortels par électrocution


- Avant chaque utilisation, vérifiez que la lampe et le câble de connexion USB ne sont pas endommagés. N'utilisez jamais votre lampe si vous constatez des dommages quelconques.
- Avant tout branchement au réseau, vérifiez que la lampe et le câble de connexion USB ne sont pas

endommagés. N'utilisez jamais votre lampe si vous constatez des dommages quelconques.

- Évitez impérativement tout contact entre les câbles et contacts conducteurs de tension électrique et l'eau ou d'autres liquides.
- N'immergez pas le produit ou l'adaptateur secteur USB dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Ne rangez jamais le produit de manière qu'il risque de tomber dans une baignoire ou un lavabo.
- Ne saisissez jamais un appareil électrique s'il est tombé dans l'eau. Dans une telle situation, déconnectez immédiatement le produit de l'alimentation électrique.
- N'ouvrez jamais les composants électriques, et n'insérez jamais d'objets quelconques dans ceux-ci. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.
- Utilisez uniquement un adaptateur secteur USB dont les caractéristiques techniques correspondent à celles du produit.
- Ne manipulez jamais l'adaptateur secteur USB avec des mains humides.
- Ne retirez jamais l'adaptateur secteur USB de la prise en tirant sur le câble de connexion USB, mais toujours en saisissant l'adaptateur secteur USB.
- Ne placez pas la lampe sur une surface humide ou conductrice.
- Débranchez toujours la fiche secteur de la prise avant de procéder au montage, au démontage ou au nettoyage.
- Ne pliez pas le câble de connexion USB et ne le placez pas sur des arrêtes tranchantes.
- Utilisez exclusivement les pièces détachées livrées avec l'appareil, faute de quoi tous les recours en garantie seront annulés.
- La source lumineuse peut être remplacée par le client.
- Lorsque vous n'utilisez pas le produit, que vous le nettoyez ou qu'un dysfonctionnement survient, éteignez toujours le produit et déconnectez l'adaptateur secteur USB de la prise de courant.



Prévention de risque d'incendies et de blessures

-  Cette lampe n'est adaptée ni aux variateurs externes ni aux interrupteurs électriques.

- Lorsqu'elle est allumée, ne regardez pas l'ampoule de près.
- Ne regardez pas les LED à travers un instrument optique (p. ex. une loupe).
- Ne couvrez pas le luminaire ou l'adaptateur secteur avec du tissu, des rideaux, ni d'autres objets et maintenez une certaine distance avec des matériaux facilement inflammables. Veillez à ce que la circulation de l'air et l'espace autour du luminaire soient suffisants. Un dégagement de chaleur excessif peut entraîner un incendie.
- N'utilisez pas le produit à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs ou d'autres appareils dégageant de la chaleur !
- Ne jetez pas le produit au feu et ne l'exposez pas à des températures élevées.
- Disposez le câble de connexion USB de manière qu'il ne constitue pas un risque de trébuchement.



Conduite à tenir

- Montez le luminaire de manière qu'il soit protégé de la poussière et d'un éventuel surchauffage.
- Soyez toujours vigilant ! Soyez toujours attentif à vos actions et agissez toujours avec bon sens. N'utilisez en aucun cas la lampe si vous n'êtes pas concentré ou si vous vous sentez mal.
- Familiarisez-vous avec toutes les instructions et illustrations de ce manuel ainsi qu'avec le produit lui-même avant de l'utiliser.




Consignes de sécurité concernant les piles/batteries

-  **AVERTISSEMENT ! TENIR LES PILES HORS DE PORTÉE DES**

ENFANTS !

L'ingestion peut provoquer des brûlures chimiques, la perforation de tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans un intervalle de 2 heures suivant l'ingestion. Consultez immédiatement un médecin.

-  **RISQUE D'EXPLOSION !** Ne rechargez jamais les piles non rechargeables. Ne court-circuitez pas les piles/batteries et/ou ne les ouvrez pas. Cela pourrait entraîner une surchauffe, une explosion ou un risque d'incendie.
- Ne jetez jamais les piles/batteries au feu ou dans de l'eau.

- Ne soumettez les piles/batteries à aucune charge mécanique.

Risques de fuites des piles/batteries

- Évitez d'exposer les piles/batteries à des conditions et des températures extrêmes, comme à la chaleur d'un radiateur ou au rayonnement direct du soleil.
- Si des piles/batteries présentent des fuites, évitez tout contact des produits chimiques avec la peau, les yeux et les muqueuses ! En cas de contact, rincez immédiatement la zone touchée à l'eau claire et contactez un médecin !



PORTEZ DES GANTS DE PROTECTION !

Le contact avec des piles/batteries endommagées ou présentant des fuites peut causer des brûlures cutanées. Par conséquent, portez des gants de protection adaptés.

- En cas de fuite, retirez immédiatement les piles/batteries du produit pour éviter tout dommage.
- Utilisez uniquement des piles/batteries du même type. Ne mélangez pas les piles/batteries neuves et anciennes !
- Retirez les piles/batteries si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période.

Risques relatifs à la présence de fuites sur les piles/batteries

- Utilisez uniquement le type de pile/batterie indiqué !
- Utilisez les piles/batteries selon la polarité (+) et (-) indiquée sur les piles/batteries et le produit.
- Avant de les insérer, nettoyez les contacts des piles/batteries et du compartiment des piles à l'aide d'un chiffon sec non pelucheux ou d'un coton-tige !
- Retirez immédiatement les piles/batteries usagées du produit.

● Mise en marche

Remarque : utilisez un adaptateur secteur USB (non inclus) qui fournit une très basse tension de sécurité (TBTS) et qui est conforme à la norme de sécurité EN 62368. Ne chargez le luminaire qu'à l'intérieur, dans des locaux secs et fermés.

Protégez-la des rayons directs du soleil pendant le chargement afin d'éviter une surchauffe de la batterie.

Si la lampe n'est pas utilisée (sans charge de la batterie), la batterie peut être endommagée par une décharge profonde. Rechargez donc la batterie au plus tard tous les 6 mois afin d'éviter une décharge profonde.

- Avant utilisation, retirez tous les matériaux d'emballage et les films de protection de la lampe et de ses accessoires.
- Raccordez le câble de connexion USB [2] à la lampe [1].
- Branchez le connecteur USB [5] dans une prise USB appropriée, par exemple un adaptateur secteur USB (non fourni) ou similaire.

Pendant le chargement, le voyant lumineux s'allume en rouge.

- Laissez la lampe [1] se charger complètement. Lorsque le chargement est terminé, le voyant lumineux s'allume en vert.
- Débranchez le câble de connexion USB [2] de la prise USB et de la lampe [1].

● Mise en marche/arrêt du luminaire

Remarque : lors de la mise hors tension avec l'interrupteur tactile [3], la lampe [1] reste en mode veille. Si vous n'utilisez pas la lampe [1] pendant une période prolongée, éteignez-la à l'aide de l'interrupteur marche/arrêt [4] afin de la déconnecter complètement de l'alimentation électrique et d'économiser la pile.

Interrupteur marche/arrêt :

- Allumez la lampe [1] à l'aide de l'interrupteur marche/arrêt [4] pour la mettre sous tension.
- Éteignez la lampe [1] à l'aide de l'interrupteur marche/arrêt [4] pour la déconnecter complètement de l'alimentation électrique.

Interrupteur tactile / variation de l'intensité de la lampe :

- Touchez plusieurs fois l'interrupteur tactile [3] pour faire varier l'intensité de la lampe [1] ou pour l'éteindre.

● Entretien et nettoyage

⚠ **AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT PAR ÉLECTROCUTION !**

Déconnectez le luminaire du réseau électrique avant toute intervention. Pour ce faire, retirez le câble de connexion USB de la prise du chargeur USB.

- N'utilisez ni solvants, ni benzine, ni autres produits similaires. Ceci endommagerait la lampe.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.

● Remplacer la platine LED

- Desserrez les vis [6] du boîtier [13] à l'aide d'un tournevis.
- Retirez la partie supérieure de la lampe [7] en faisant attention à l'anneau d'étanchéité.
- Desserrez la vis de la platine LED [8] et soulevez avec précaution la platine LED [9]. Veillez à ne pas endommager le port USB [5].
- Retirez avec précaution la fiche du câble d'alimentation [10] du port du connecteur [12] de la platine LED [9].
- Retirez la platine LED défectueuse [9].
- Installez une nouvelle platine LED [9] et reliez avec précaution la fiche du câble d'alimentation [10] au port du connecteur [12] de la platine LED [9]. Veillez à ce que les ergots d'arrêt soient correctement positionnés.
- Positionnez la platine LED [9] de manière à ce que la broche noire s'engage dans la cavité de l'interrupteur marche/arrêt [4]. Veillez à ce que le port USB [5] soit correctement positionné. Veillez également à ce que les câbles soient placés dans les cavités afin qu'ils ne gênent pas la fermeture de la lampe.
- Fixez la platine LED [9] avec la vis de la platine LED [8].
- Remettez la partie supérieure de la lampe [7] sur le boîtier [13]. Veillez à ce que le ressort de contact soit glissé sur la goupille de guidage de l'interrupteur tactile. Veillez à ce que le joint d'étanchéité soit correctement positionné.
- Vissez avec précaution les vis [6] du boîtier [13] à l'aide d'un tournevis.

● Remplacer la batterie

- Desserrez les vis [6] du boîtier [13] à l'aide d'un tournevis.
- Retirez la partie supérieure de la lampe [7] en faisant attention à l'anneau d'étanchéité.
- Desserrez la vis de la platine LED [8] et soulevez avec précaution la platine LED [9]. Veillez à ne pas endommager le port USB [5].
- Retirez avec précaution la fiche du câble d'alimentation [10] du port du connecteur [12] de la platine LED [9].
- Retirez la platine LED [9].
- Retirez la batterie défectueuse [11] du boîtier [13].
- Insérez une nouvelle batterie [11] dans le boîtier [13].
- Reliez avec précaution le connecteur du câble d'alimentation [10] au port du connecteur [12] de la platine LED [9]. Veillez à ce que les ergots d'arrêt soient correctement positionnés.
- Positionnez la platine LED [9] de manière à ce que la broche noire s'engage dans la cavité de l'interrupteur marche/arrêt [4]. Veillez à ce que le port USB [5] soit correctement positionné. Veillez à ce que les câbles soient placés dans les cavités afin qu'ils ne gênent pas la fermeture de la lampe.
- Fixez la platine LED [9] avec la vis de la platine LED [8].
- Remettez la partie supérieure de la lampe [7] sur le boîtier [13]. Veillez à ce que le ressort de contact soit glissé sur la goupille de guidage de l'interrupteur tactile. Veillez à ce que le joint d'étanchéité soit correctement positionné.
- Vissez avec précaution les vis [6] du boîtier [13] à l'aide d'un tournevis.

● Mise au rebut



L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1–7 : plastiques / 20–22 : papiers et cartons / 80–98 : matériaux composite.



Afin de préserver l'environnement, ne jetez pas votre produit usagé avec les ordures ménagères, éliminez-le dans le respect des consignes locales en vigueur. De plus amples informations sur les points de collecte et leurs horaires d'ouverture sont disponibles auprès de votre municipalité.

Les piles défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE.

Déposez les piles et/ou l'appareil dans une infrastructure de collecte locale.



Les piles ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent faire l'objet d'un traitement spécial. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Par conséquent, veillez à déposer les batteries usagées dans un point de collecte local.

● Garantie et service après-vente

● Garantie

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de l'appareil. Cet appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité minutieux. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Si cependant des défauts devaient apparaître pendant la période de garantie, veuillez expédier l'appareil à l'adresse SAV indiquée en mentionnant la référence de modèle suivante :

14172205L / 14172209L / 14172200L.

La garantie exclut les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non-respect des instructions du mode d'emploi ou à une intervention par une personne non autorisée, ainsi que les pièces d'usure (p. ex. les ampoules). La durée de garantie n'est aucunement

Garantie et service après-vente

prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.

● Adresse du service après-vente

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
ALLEMAGNE
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 444034_2307

Veillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (IAN 444034_2307) à titre de preuve d'achat pour toute demande.




























● Déclaration de conformité CE

Ce produit remplit les critères des réglementations européennes et nationales. La conformité a été attestée. Les déclarations et documents correspondants sont en possession du fabricant.

● Fabricant

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
ALLEMAGNE

Legenda dei pittogrammi utilizzati	Pagina 22
Introduzione	Pagina 23
Utilizzo conforme alla destinazione d'uso.....	Pagina 23
Dotazione.....	Pagina 23
Descrizione dei pezzi.....	Pagina 23
Dati tecnici.....	Pagina 23
Sicurezza	Pagina 24
Istruzioni di sicurezza.....	Pagina 24
Messa in funzione	Pagina 25
Accensione / spegnimento della lampada.....	Pagina 26
Manutenzione e pulizia	Pagina 26
Sostituzione della scheda LED.....	Pagina 26
Sostituzione della batteria.....	Pagina 26
Smaltimento	Pagina 27
Garanzia e assistenza	Pagina 27
Garanzia.....	Pagina 27
Indirizzo del servizio assistenza.....	Pagina 28
Dichiarazione di conformità.....	Pagina 28
Fabbricante.....	Pagina 28

Legenda dei pittogrammi utilizzati			
	Leggere le istruzioni!		Questa lampada non è indicata per un dimmer esterno o un interruttore elettronico.
	Solo per uso interno, per ambienti asciutti e chiusi.		Pericolo di esplosione!
	Comportamento corretto	A	Ampere
 A.C. a.c.	Tensione alternata (tipo di corrente e tensione)	Hz	Hertz (frequenza)
 d.c. DC	Tensione continua (tipo di corrente e tensione)	W	Watt (potenza attiva)
	Smaltire l'imballaggio e il dispositivo in modo differenziato!		Danni ambientali causati dallo smaltimento errato di batterie / pile!
	Indossare i guanti protettivi!		Rispettare le avvertenze e le istruzioni di sicurezza!
	Avvertenza scossa elettrica! Pericolo di vita!		Pericolo di vita e di lesioni per infanti e bambini!
	Collegamento USB	SELV	Bassa tensione di protezione
	Tenere lontano dalla portata dei bambini.		L'imballaggio è stato realizzato al 100 % con carta riciclata.
	Classe di protezione III - Protezione da scossa elettrica (correnti interne pericolose) con bassa tensione di sicurezza (< 60 V DC)	 IP44	Classe di protezione (a prova di spruzzi)
	La sorgente luminosa di questo prodotto è sostituibile.	 20 PAP	Cartone ondulato
 21 PAP	Cartone	 22 PAP	Carta
 01 PET	Polietilene tereftalato	 04 LDPE	Polietilene (bassa densità)
	Istruzioni di sicurezza	 lm	Lumen
	Istruzioni per il maneggiamento		

 <p>K</p>	<p>Temperatura della luce in Kelvin</p>		<p>Indice di riproduzione del colore</p>
--	---	---	--

Lampada da tavolo ricaricabile

● Introduzione



Ci congratuliamo per l'acquisto del tuo nuovo dispositivo. Con il presente hai optato per un prodotto d'alta qualità. Leggere attentamente queste istruzioni per l'uso. Aprire la pagina con le illustrazioni. Queste istruzioni fanno parte del prodotto e contengono informazioni importanti per la messa in funzione e la manipolazione. Rispettare sempre le istruzioni di sicurezza. Prima della messa in funzione, verificare che sia presente la tensione corretta e che le parti siano state montate correttamente. In caso di domande in materia di manipolazione del dispositivo, mettersi in contatto con il rivenditore di riferimento o con il servizio assistenza. Conservare queste istruzioni e darle a terzi in caso di cessione del prodotto.

● Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

Questo prodotto è adatto per uso interno ed esterno. Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico. Questo prodotto è destinato al funzionamento normale.

Ricaricare la lampada solo all'interno. Proteggere la lampada dalla luce solare diretta durante la procedura di ricarica per evitare il surriscaldamento della batteria. Se possibile, ricaricare la batteria a una temperatura compresa tra 10 °C e 30 °C.

Se la lampada non viene utilizzata per un intervallo di tempo prolungato (senza batteria carica), la batteria potrebbe danneggiarsi se si scarica completamente. Ricaricare la batteria almeno ogni 6 mesi per evitare che si scarichi completamente.

● Dotazione

Dopo aver sconsigliato il dispositivo, controllare sempre la completezza della dotazione e il suo stato.

- Lampada da tavolo ricaricabile
14172205L / 14172209L / 14172200L
- Cavo di collegamento USB (da USB-C a USB-A)

1 Istruzioni per l'uso

● Descrizione dei pezzi

- Lampada
- Cavo di collegamento USB
- Interruttore touch
- Interruttore On/Off
- Collegamento USB
- Vite
- Parte superiore della lampada
- Vite (scheda LED)
- Scheda LED
- Spina cavo di alimentazione
- Batteria
- Attacco connettore
- Alloggiamento

● Dati tecnici

Lampada:

Modello n.: 14172205L / 14172209L / 14172200L

Tensione di funzionamento: SELV 5 V ===

Potenza nominale: max. 2,6 W

Classe di protezione: III / ⚡

Tipo di protezione: IP44

Tempo di ricarica: 3 ore

Autonomia dell'illuminazione: max. 15 ore

Batteria:

Tipo: 1 x 18650 (ioni di litio)

Potenza nominale: 3,7 V, 1200 mAh

Spina: PH3P

Polarità: vedi figura E

Modulo LED:

Modello n.: XGY2023B68W2111

Potenza nominale: max.: 1,85 W

Spina: PH3P


Il prodotto comprende sorgenti luminose della classe di efficienza energetica "F".

● Sicurezza



Istruzioni di sicurezza

I danni provocati dall'inosservanza delle istruzioni per l'uso invalidano la garanzia! L'azienda non si assume alcuna responsabilità per i danni indiretti! L'azienda non si assume alcuna responsabilità per i danni alle persone e alle cose causati dall'utilizzo non conforme alla destinazione d'uso o all'inosservanza delle istruzioni di sicurezza!

-  **AVVERTENZA! PERICOLO DI VITA E DI LESIONI PER INFANTI E BAMBINI!**
Non permettere mai ai bambini di giocare da soli con il materiale da imballaggio. Pericolo di soffocamento a causa del materiale da imballaggio. I bambini sottovalutano spesso i pericoli. Tenere sempre i bambini a debita distanza dal prodotto.
- Questo dispositivo non può essere utilizzato da bambini in età inferiori agli 8 anni, nonché da persone con capacità fisiche, sensoriali o psichiche limitate, oppure da persone senza alcuna esperienza e conoscenza in materia senza adeguata supervisione. Inoltre, l'uso è sempre vietato a persone che non sono state istruite sull'utilizzo sicuro del dispositivo e non conoscono i pericoli a questo correlati. I bambini non possono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione non possono essere svolte dai bambini senza adeguata supervisione.

PERICOLO DI LESIONI!

- Non lasciare mai in giro la lampada o il materiale da imballaggio. La pellicola protettiva / il sacchetto, la minuteria di plastica ecc. possono trasformarsi in giocattoli pericolosi per i bambini.



Evitare il pericolo di vita a causa delle scosse elettriche


- Prima di ogni utilizzo, controllare che la lampada e il cavo di collegamento USB non presentino alcun danno. Non utilizzare la lampada in caso di presenza di danni evidenti.
- Prima del collegamento di rete, controllare sempre che la lampada e il cavo di collegamento USB non

siano danneggiati. Non utilizzare la lampada in caso di presenza di danni evidenti.

- Evitare tassativamente il contatto di cavi e contatti sotto tensione con acqua o altri liquidi.
- Non immergere mai il prodotto o l'adattatore di rete USB in acqua o altri liquidi.
- Non conservare mai il prodotto in modo che possa cadere in una vasca o un lavandino.
- Non afferrare mai un dispositivo elettrico quando cade in acqua. In questo caso, distaccare subito il prodotto dall'alimentazione di corrente.
- Non aprire mai nessuna delle apparecchiature elettriche né inserire oggetti al suo interno. Tali interventi comportano pericolo di morte per scossa elettrica.
- Utilizzare sempre un adattatore di rete USB i cui dati tecnici sono compatibili con il prodotto.
- Non afferrare mai l'adattatore di rete USB con le mani bagnate.
- Non distaccare mai dalla presa l'adattatore di rete USB dal cavo di collegamento USB, bensì afferrare sempre l'adattatore di rete USB.
- Non collocare la lampada su una superficie umida o conduttiva.
- Prima di montare, smontare o pulire il prodotto, distaccare la spina di rete dalla presa.
- Non piegare mai il cavo di collegamento USB né posizionarlo su bordi taglienti.
- Utilizzare solo le singole parti in dotazione, altrimenti tutti i diritti di garanzia saranno annullati.
- La sorgente luminosa può essere sostituita dal cliente.
- Quando il prodotto non viene utilizzato, viene pulito o in caso di guasto, deve essere spento e l'alimentatore di rete USB deve essere distaccato dalla presa.



Evitare il pericolo d'incendio o lesione

-  Questa sorgente luminosa non è indicata per un dimmer esterno o un interruttore elettronico.
- Durante il funzionamento non rivolgere mai lo sguardo direttamente verso la sorgente luminosa da breve distanza.
- Non osservare il LED con uno strumento ottico (ad es. lente d'ingrandimento)
- Non coprire la lampada o l'adattatore di rete con panni, tende o altri oggetti e tenere a distanza di sicurezza da altri materiali facilmente infiammabili.

Garantire una circolazione d'aria e una distanza sufficiente attorno alla lampada. Un eventuale surriscaldamento potrebbe causare un incendio.

- Non utilizzare mai il prodotto nelle immediate vicinanze di una fonte di calore, ad esempio un termosifone o altri dispositivi che dissipano calore!
- Non gettare mai il prodotto sul fuoco né esporlo mai ad alte temperature.
- Posare il cavo di collegamento USB in modo che non rappresenti un pericolo di inciampo.



Comportamento corretto


- Montare la lampada in modo che si protetta dallo sporco e dal surriscaldamento.
- Siate sempre attenti! Fare sempre attenzione a ciò che si fa e agire sempre con cautela. Non utilizzare mai la lampada se non si è concentrati o non si sta bene.
- Familiarizzare con tutte le istruzioni e le illustrazioni in questo manuale e con il prodotto stesso prima dell'uso.



Istruzioni di sicurezza per le batterie

-  **AVVERTENZA! TENERE LE BATTERIE AL DI FUORI DELLA PORTATA DEI BAMBINI!**

L'ingestione può causare ustioni chimiche, la perforazione delle mucose e la morte. Entro 2 ore dall'ingestione si possono manifestare delle ustioni gravi. Consultare subito un medico.

-  **PERICOLO DI ESPLOSIONE!** Non caricare mai le batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare mai le batterie / pile né aprirle mai. Le conseguenze potrebbero essere surriscaldamento, incendio o esplosione.
- Non gettare mai le batterie nel fuoco o nell'acqua.
- Non esporre mai le batterie a sollecitazioni meccaniche.

Rischio di fuoriuscita del liquido della batteria

- Evitare di esporre le batterie / pile a condizioni e temperature estreme, ad es. radiatori / raggi diretti del sole.
- In caso di fuoriuscita del liquido dalle batterie / pile, evitare sempre il contatto tra le sostanze

chimiche e la pelle, gli occhi e le mucose! Lavare subito la parte interessata con acqua corrente e rivolgersi a un medico!



INDOSSARE I GUANTI PROTETTIVI!

- Le batterie / pile da cui è fuoriuscito il loro contenuto possono causare ustioni cutanee in caso di contatto. In questo caso, indossare sempre dei guanti protettivi idonei.
- In caso di fuoriuscita del contenuto della batteria / pila, estrarla subito dal prodotto per evitare ulteriori danni.
- Utilizzare solo batterie / pile dello stesso tipo. Non utilizzare insieme batterie / pile nuove e vecchie!
- Se il prodotto non viene utilizzato per un intervallo di tempo lungo, rimuovere la batteria / pila.

Rischio di fuoriuscita del liquido della batteria

- Utilizzare esclusivamente i tipi di batterie / pile indicati!
- Inserire le batterie / pile nel prodotto in base al contrassegno della polarità (+) e (-).
- Pulire i contatti del vano batterie / pile dai depositi utilizzando un panno asciutto e senza pelucchi o un bastoncino con cotone!
- Rimuovere subito le batterie / pile esauste dal prodotto.

● Messa in funzione

Nota: utilizzare un adattatore di rete USB (non in dotazione) che fornisca bassissima tensione di sicurezza (SELV) e sia conforme alla norma di sicurezza EN 62368. Ricarica la lampada solo in ambienti interni, asciutti e al chiuso.

Proteggere la lampada dalla luce solare diretta durante la procedura di ricarica per evitare il surriscaldamento della batteria.

Se la lampada non viene utilizzata (senza batteria carica), la batteria può essere danneggiata se si scarica completamente. Pertanto, ricaricare la batteria almeno ogni 6 mesi per evitare che si scarichi completamente.

- Prima dell'uso rimuovere tutti i materiali di imballaggio e le pellicole protettive dalla lampada e dai suoi accessori.

- ❑ Collegare il cavo di collegamento USB [2] alla lampada [1].
- ❑ Inserire il connettore USB [5] in una presa USB adeguata, ad esempio un adattatore di rete USB (non in dotazione) o simile.
Durante la procedura di ricarica, si accende la spia rossa.
- ❑ Lasciare che la lampada [1] si carichi completamente. Quando la carica è completa, si accende la spia verde.
- ❑ Scollegare il cavo di collegamento USB [2] dalla presa USB e dalla lampada [1].

● Accensione / spegnimento della lampada

Nota: Quando si spegne la lampada [1] con l'interruttore touch [3], questa rimane in modalità standby. Se non si utilizza la lampada [1] per un intervallo di tempo prolungato, spegnerla [1] con l'interruttore on/off [4] per scollegarla completamente dall'alimentazione e risparmiare la batteria.

Interruttore on/off:

- ❑ Accendere la lampada [1] con l'interruttore on/off [4] per collegare l'alimentazione.
- ❑ Spegnerla [1] con l'interruttore on/off [4] per scollegarla completamente dall'alimentazione.

Interruttore touch / dimmerazione della lampada:

- ❑ Toccare più volte l'interruttore touch [3] per dimmerare o spegnere la lampada [1].

● Manutenzione e pulizia

AVVERTENZA! PERICOLO DI VITA A CAUSA DELLE SCOSSE ELETTRICHE!

Prima di eseguire determinati lavori, distaccare la lampada alla rete elettrica. A riguardo, disaccare il cavo di collegamento USB dalla presa di ricarica USB.

- Non utilizzare alcun solvente, benzina o simile. La lampada potrebbe subire dei danni.
- ❑ Per la pulizia utilizzare un panno asciutto e senza pelucchi.

● Sostituzione della scheda LED

- ❑ Allentare le viti [6] dell'alloggiamento [13] con un cacciavite.
- ❑ Rimuovere la parte superiore della lampada [7], facendo attenzione all'anello di tenuta.
- ❑ Allentare la vite della scheda LED [8] e sollevare con cautela la scheda LED [9]. Fare attenzione a non danneggiare il collegamento USB [5].
- ❑ Estrarre con cautela la spina del cavo di alimentazione [10] dall'attacco del connettore [12] della scheda LED [9].
- ❑ Rimuovere la scheda LED guasta [9].
- ❑ Inserire una nuova scheda LED [9] e collegare con cura la spina del cavo di alimentazione [10] all'attacco del connettore [12] della scheda LED [9]. Assicurarsi che le alette a scatto siano inserite correttamente.
- ❑ Posizionare la scheda LED [9] in modo che il perno nero si inserisca nella cavità dell'interruttore on/off [4]. Assicurarsi che il collegamento USB [5] sia posizionato correttamente.
Assicurarsi inoltre che i cavi si trovino nelle cavità in modo da non essere d'intralcio quando la lampada è chiusa.
- ❑ Fissare la scheda LED [9] con la vite della scheda LED [8].
- ❑ Riposizionare la parte superiore della lampada [7] sull'alloggiamento [13]. Assicurarsi che la molla di contatto sia spinta sul perno di guida dell'interruttore touch. Assicurarsi che l'anello di tenuta sia inserito correttamente.
- ❑ Serrare con cautela le viti [6] dell'alloggiamento [13] utilizzando un cacciavite.

● Sostituzione della batteria

- ❑ Allentare le viti [6] dell'alloggiamento [13] con un cacciavite.
- ❑ Rimuovere la parte superiore della lampada [7], facendo attenzione all'anello di tenuta.
- ❑ Allentare la vite della scheda LED [8] e sollevare con cautela la scheda LED [9]. Fare attenzione a non danneggiare il collegamento USB [5].

- Estrarre con cautela la spina del cavo di alimentazione [10] dall'attacco del connettore [12] della scheda LED [9].
- Rimuovere la scheda LED [9].
- Rimuovere la batteria guasta [11] dall'alloggiamento [13].
- Inserire una nuova batteria [11] nell'alloggiamento [13].
- Collegare con cura la spina del cavo di alimentazione [10] all'attacco del connettore [12] della scheda LED [9]. Assicurarsi che le alette a scatto siano inserite correttamente.
- Posizionare la scheda LED [9] in modo che il perno nero si inserisca nella cavità dell'interruttore on/off [4]. Assicurarsi che il collegamento USB [5] sia inserito correttamente.
Assicurarsi che i cavi siano nelle cavità in modo da non essere d'intralcio quando la lampada è chiusa.
- Fissare la scheda LED [9] con la vite della scheda LED [8].
- Riposizionare la parte superiore della lampada [7] sull'alloggiamento [13]. Assicurarsi che la molla di contatto sia spinta sul perno di guida dell'interruttore touch. Assicurarsi che l'anello di tenuta sia inserito correttamente.
- Serrare con cautela le viti [6] dell'alloggiamento [13] utilizzando un cacciavite.

● Smaltimento



L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che è possibile smaltire presso i punti di riciclaggio locali.



Notare l'etichettatura dei materiali di imballaggio nella raccolta differenziata, questi sono contrassegnati da sigle (a) e numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastica/20-22: carta e cartone/80-98: materiali compositi.



Nell'interesse della protezione dell'ambiente, non gettare il prodotto nei rifiuti domestici quando ha esaurito la sua funzione, ma smaltirlo in modo professionale. Puoi saperne di più sui punti di raccolta e sui loro orari di apertura presso la tua amministrazione responsabile.

Le batterie guaste o esauste devono essere riciclate ai sensi della direttiva 2006/66/CE. Conferire le batterie e/o il dispositivo presso i centri di raccolta indicati.



Non smaltire le batterie come comune rifiuto domestico. Le batterie possono contenere metalli pesanti tossici e quindi sono soggette allo smaltimento come rifiuto speciale. I simboli chimici per i metalli pesanti sono: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Conferire pertanto le batterie solo presso i centri di raccolta del comune.

● Garanzia e assistenza

● Garanzia

Al momento dell'acquisto del presente dispositivo entra in vigore la garanzia di 36 mesi. Il dispositivo è stato prodotto a regola d'arte e sottoposto a un attento controllo di qualità. Nell'ambito della garanzia, il fabbricante si impegna a eliminare gratuitamente i difetti di materiale e produzione. Tuttavia, se vengono rilevati difetti durante il periodo di garanzia, inviare il dispositivo all'indirizzo di assistenza indicato, indicando il seguente numero di modello:

14172205L / 14172209L / 14172200L

Sono esclusi dalla garanzia i danni causati da un uso improprio, dall'inosservanza delle istruzioni per l'uso o dall'intervento di persone non autorizzate, nonché le parti soggette ad usura (es. lampade). Il periodo di garanzia non viene né prolungato né rinnovato dal servizio di garanzia.

● Indirizzo del servizio assistenza

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANIA
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 444034_2307

Per tutte le richieste tenere a portata di mano lo scontrino e il numero articolo (IAN 444034_2307) per attestare l'acquisto.

● Dichiarazione di conformità CE

Questo prodotto è conforme ai requisiti delle norme europee e nazionali. La conformità è stata verificata. Le dichiarazioni e la documentazione sono state fornite dal fabbricante.

● Fabbricante

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANIA

BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG

Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANY

Stand der Informationen • Version des informations • Versione
delle informazioni: 10/2023

Ident.-No.: 14172205L / 14172209L / 14172200L 102023-1



IAN 444034_2307

1

